

# ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 81 (2114) Вторник, 19 октября 2010 года

Розничная цена 0,30 Ls

+ СКАНВОРД И АНЕКДОТЫ

## Огонь не прощает безответственности

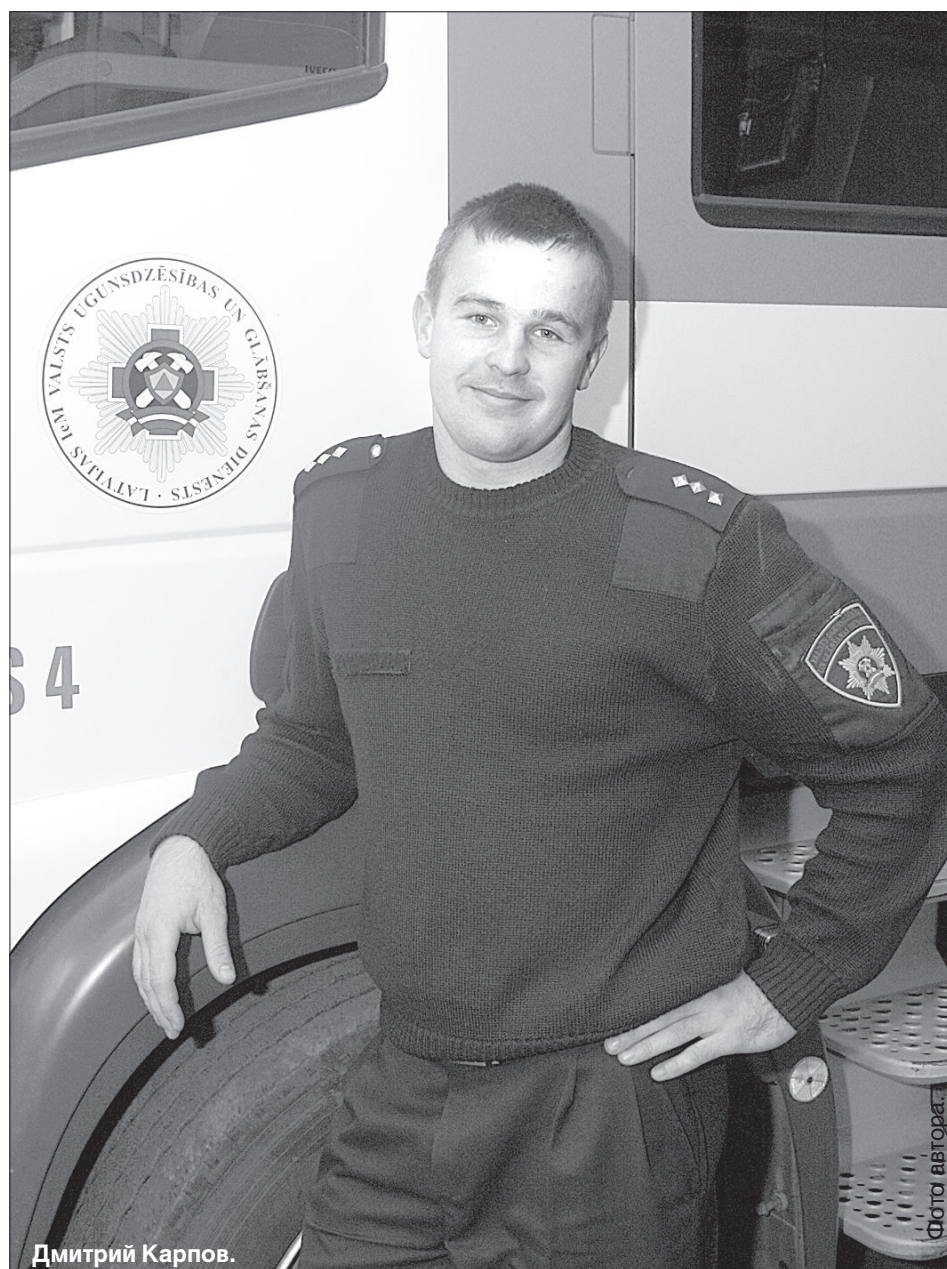
**Артем Дубовиков**  
В прошлом году из-за неисправных дымоходов или из-за неправильного их использования произошло 37 пожаров: 24 – в Даугавпилсе и 13 – в районе. Отопительный сезон только начался, но Государственная пожарно-спасательная служба Латвии (ГПСС) уже несколько раз регистрировала возгорания по этой причине.

Чтобы в очередной раз напомнить людям об элементарных правилах пожарной безопасности, мы обратились к инспектору 4-го Даугавпилсского участка Латгальской региональной бригады ГПСС Дмитрию Карпову.

Как написано в правилах противопожарной безопасности, дымоходы необходимо чистить перед началом отопительного сезона и после его окончания. Даже одна чистка дымохода в год значительно снижает шанс возникновения пожара. К сожалению, люди часто игнорируют это требование. Кто-то из-за того, что у него нет лишних денег, кто-то из-за излишней самоуверенности.

В прошлом году в ГПСС пришло распоряжение о том, что, если во время выезда выясняется, что причиной пожара стал неисправный дымоход, то владелец жилья привлекается к административной ответственности.

Большинство владельцев частных домов игнорируют также требование проводить раз в три года технический осмотр дымо-



Дмитрий Карпов.

хода. Важно отделять дымоходы специальными материалами, которые снижают риск возгорания. Если труба проходит через нежилое чердачное помещение, то ее следует оштукатурить и покрасить в белый цвет. Это позволит своевременно обнаружить трещины и места утечки дыма. Ни в коем случае нельзя выводить дымоот-

вод отопительных приборов в вентиляционную систему, в противном случае дым распространится по всем квартирам. Раньше ГПСС осуществляла контроль жилого сектора, теперь же реагирует только по непосредственному обращению или жалобе.

Во многом пожарная безопасность напрямую зависит от заработка владель-

ца. Не у всех есть возможность обращаться к сертифицированным специалистам. Многие зовут на помощь соседей или знакомых. Если дом оборудован отопительным котлом, то, конечно, лучше всего, если он будет сертифицирован и установлен по всем правилам.

(Окончание на 2-й стр.)

### На подходе циклон

В ближайшие несколько дней осадков не ожидается, температура воздуха существенно не изменится.

Ночью возможны заморозки, днем столбик термометра поднимется до 5 градусов. В конце недели погоду будет определять циклон, который принесет дожди.



### БЕРЕГИТЕ СЕБЯ!

### Грипп доберется до Латвии в декабре-январе

Первые случаи гриппа в Латвии в нынешнем сезоне могут быть зарегистрированы в декабре или начале января.



Как сообщила директор Латвийского инфектологического центра Байба Розентале, в прошлом году, когда в Европе распространился пандемический грипп, первые случаи заболева-

ния регистрировались раньше, но нынче у предполагается, что гриппозный сезон начнется, как обычно.

Пика заболеваемости грипп достигает в феврале – начале марта.

### ОХОТА И РЫБАЛКА

### В этом сезоне уже застрелены 63 волка

С 15 июля, когда начался сезон охоты на волков, в латвийских лесах были застрелены 63 волка, сообщил глава охотничьего отдела Государственной службы леса Янис Озолиньш.



По его словам, до начала сентября были убиты 24 волка, а за последние полтора месяца – почти вдвое больше. При этом на волчат в этом сезоне охотятся меньше.

Как отметил эксперт, в бли-

жайшее время, однако, не ожидается, что число отстреленных волков достигнет максимально разрешенного. Охотничий сезон продолжится до 31 марта, если к тому времени не будет исчерпан лимит — 100 волков.

### НАШИ ЗАКРОМА

### Тыква тыкв!

Чемпионом Латвии этого года, согласно версии сети «Махита», стала тыква из Дагды, побившая прошлогодний рекорд. Погодные условия этим летом способствовали росту этих гигантских ягод.

Рекорд превзойден на восемь кило – в тыкве из Дагды, выращенной Инной Казловской, 132 кг, а в обхвате – целых 260 см! Вице-чемпионами стали тыква весом 129 кг и окружностью 204 см из Царникавы и ее хозяин Валдис Магонис.

Третье место честно занял гигант из Лиепая. Вырастил тыкву Дайнис Ритенис, в плоде – 111 кг при окружности 230 см. Победитель тыквенного чемпионата овощевод Инна Казловска получила от Махита подарочный чек на 350 латов. Обладатели второго и третьего мест – 200 и 100 латов соответственно. «Час».



## БОЛЬШАЯ ПОЛИТИКА

### Активное участие жителей позволяет принимать правильные решения

В начале октября 9327 жителей Даугавпилса представили в Сейм призыв не утверждать ч. 6 статьи 14 законопроекта «Изменения в законе об управлении жилыми домами». Изменения предусматривали, что накопления владельцев квартир используются на погашение долгов без разрешения жильцов, исправно оплачивающих все коммунальные услуги.

На заседании Сейма 14 октября депутаты поддержали призыв даугавпилчан и во втором чтении проголосовали за то, что ч. 6 ст. 14 закона «Об управлении жилыми домами» остается в прежней редакции, постановив, что управляющий не вправе накопления владельца жилого дома использовать на покрытие ущерба, образовавшегося в результате его деятельности.

Это является хорошим примером для всех жителей Латвии, поскольку доказывает, что активное участие и выражение своего мнения по вопросам, рассматриваемым в Сейме, позволяет принимать правильные решения, соответствующие интересам жителей.

Задача депутатов Сейма — работать на благо государства и его жителей, в свою очередь, жители должны использовать свои права принимать участие в принятии решений. Голосование в Сейме 14 октября является подтверждением этого.

Гундарс Даудзе, председатель Сейма.

## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

### Трамвай зацепил пешехода

14 октября около 18.30 в Даугавпилсе на перекрестке улиц 18 ноября и Кауныас трамвай зацепил мужчину 1953 года рождения, который шел слишком близко к трамвайным путям. У пострадавшего мужчины на одежде не было никаких светоотражающих элементов, поэтому в дождливую погоду вагонновожатый не мог его своевременно заметить. Пострадавший получил ушибы головы, ноги, а также ссадины на лице.

В этот же день около 18.50 на перекрестке улиц Авеню и Тарту автомашина «Golf», за рулем которой находился 21-летний водитель, сбила пешехода — 44-летнюю женщину,

которая переходила проезжую часть дороги по пешеходному переходу. Женщина получила ушибы головы и ноги. У водителя признаков алкогольного опьянения не обнаружено.

Полиция еще раз напоминает пешеходам о том, что в сумрачную и дождливую погоду из автомашины дорога плохо видна, особенно, когда навстречу едут другие транспортные средства. Полиция просит пешеходов перед тем, как переходить проезжую часть, убедиться в безопасности. В свою очередь, светоотражающие элементы на одежде или в виде аксессуаров позволят водителю своевременно заметить пешехода.

### Не пропустил машину

14 октября в Даугавпилсе на перекрестке улиц Виенибас и Парадес автомашина «Volvo», за рулем которой находился 49-летний мужчина, не пропустила

ехавшую по главной дороге машину «Toyota», в результате чего произошло столкновение. Ушиб головы получил пассажир «Volvo» — 15-летний подросток.

## ХРОНИКА ПОЖАРОВ

### Горели микроавтобус и здания

17 октября в 3.43 в Резекне на улице Упиша из-за неисправности газового оборудования загорелся микроавтобус (10 кв.м.). Материальный ущерб — примерно 2000 латов.

17 октября в 18.28 в Калкунской волости сгорел сарай (240 кв.м.). Были нарушены правила пожарной безопасности при использовании открытого огня. Ущерб — 300 латов.

16 октября в 10.06 в Даугавпилсе на улице Алеяс у жилого дома горели крыша и

перекрытие (110 кв.м). Пожар возник из-за неосторожного обращения с огнем. Здание застраховано, подсчитывается ущерб.

15 октября в 17.40 в Личи Прейльской волости горела баня (12 кв.м). Причина пожара пока не установлена. Материальный ущерб — примерно 1500 латов.

15 октября в 12.55 в Резекне на улице Зиеду в одноэтажном жилом доме во время сварочных работ загорелась стена (3 кв.м). Ущерб — примерно 300 латов.

## БЕРЕГИТЕ СЕБЯ!

# Огонь не прощает безответственности

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Одной из частых ошибок при эксплуатации печей и котлов является использование дров неподходящего размера. Вследствие этого на отопительном приборе не закрывается дверца, и огонь остается без присмотра. Нельзя хранить сверху или рядом с отопительными приборами различные горюче-опасные и легковоспламеняющиеся материалы.

Электрические отопительные приборы несут меньшую опасность. Когда становится холодно, люди используют различные тепловентиляторы и обогреватели. К сожалению, не всегда они покупают и эксплуатируют дорогостоящие и сертифицированные приборы, из-за чего нередко происходит короткое замыкание. Ни в коем случае, нельзя оставлять эти приборы без присмотра



ра взрослых, так как техника рано или поздно выходит из строя, и от этого никто не застрахован. Идеальный вариант — выключать все ненужные электроприборы из сети.

Прошедшим летом было зафиксировано много случаев, когда причиной пожара становилась забытая на включенной плите еда. Люди ставили на огонь кастрюли и уходили из дома. Нередко пожары происходят из-за челове-

ческой глупости, например, такой, как курение в кровати. Это очень опасные пожары, и часто со смертельным исходом. Из-за подобной безалаберности могут пострадать и ни в чем неповинные люди.

Иногда несознательные жильцы многоквартирных домов выбрасывают в мусоропровод окурки, вследствие чего контейнер внизу начинает гореть и происходит задымление подъезда.

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

# В комиссии по присвоению пособий — пополнение

Инесе Минова

14 октября депутаты рассматривали заявление Елены Портновой с просьбой включить ее в состав комиссии по присвоению материальных пособий. Рекомендацию дал руководитель бюро объединения ЛПП/ЛЦ Вильгельм Малина.

В присоединенном к заявлению CV написано, что Елена Портнова родилась в 1977 году, окончила техникум железнодорожного транспорта как бухгалтер и организатор производства, а сейчас изучает предпринимательскую деятельность в области туризма в Высшей школе менеджмента информационных систем. Трудовой опыт приобрела на разных предприятиях, в том числе была руководителем отдела курсов фирмы «Гадиба», а сейчас является коммерческим директором фирмы «Smart BS».

Ливия Янковская спросила реттендентку о желании работать в данной комиссии.

Е. Портнова смогла ответить только на русском языке. Это неприятно удивило нескольких депутатов.

Л. Янковская считает, что, работая в комиссии думы, ее члены должны знать государственный язык, так как работа связана с документами самоуп-

равления и законодательством.

Л. Янковская и Мечислав Трусовский проголосовали против этой кандидатуры, Виктор Бутанс, Ивар Шкинч и Петерис Дзалбе воздержались, шестеро депутатов были «за». Перед голосованием немного замешкался Виталий Азаревич, поэтому было предложено голосовать повторно, но в результате и он был в рядах большинства.

### Над стропским лесом занесли топор

Депутаты приняли решение о начале разработки детального планирования территории в районе улицы Васарницас. Этот участок площадью 6000 кв. метров находится в лесной зоне, рядом с региональной больницей.

С просьбой о начале разработки детального планирования в думу обратился уполномоченное лицо владелицы участка Илоны Зелигман Эмануэ-

ла Хурвитс, которая в своем заявлении указывает, что хочет разделить участок на отдельные доли и произвести трансформацию для застройки малоэтажных жилых домов.

38-летняя владелица земли Илона Зелигман проживает в Австралии, а свои имущественные дела поручила улаживать проживающей в Германии 88-летней Эммануэле Хурвитс, которая готова взять на себя расходы по оплате разработки детального планирования. В заявлении также указано, что детальное планирование разработает архитектор ООО «Damsijas» Даце Берзиня.

Во время рассмотрения вопроса у председателя гордумы Яниса Лачплесиса возникли возражения, ведь предусмотренный для застройки участок находится в зеленой зоне города, поэтому пришлось бы вырубить лес, которого на территории города и так осталось не слишком много. В территориальном планировании Даугавпилса на 2006-2018 годы эта территория в районе улицы Васарницас отмечена как зеленая зона.

В середине 90-х годов данный участок был выделен как компенсация вла-

Основные источники опасности в квартире — электричество и газ. Во многих многоквартирных домах есть подвалы, где любят поселиться те, кому этого делать не следует. Часто из-за их действий в заставленных ненужными вещами помещениях происходят возгорания. С чердаками дело обстоит лучше, так как практически во всех домах на дверях висят замки. Если говорить о частном секторе, то очень часто чердаки захламываются из-за чего не просматривается труба дымохода.

Всем владельцам жилья обязательно нужно следить за состоянием проводки. Раз в 6 лет необходимо делать замер сопротивления и выявлять все слабые места и недостаточные системы. Электрические приборы становятся все мощнее, а вот проводка не меняется. Когда строились дома, то не рассчитывали на такую нагрузку сети.

делице земли, которая больше не могла использовать возобновленные права собственности на землю предков, находящуюся там же рядом. Это решение самоуправления оказалось недовольным. Несколько лет назад, разрабатывая новое территориальное планирование, в самоуправлении, очевидно, задумались об экологических проблемах и решили оставить будущим поколениям нетронутый лес. Владелице земли был предложен равноценный участок в Стропах, но она от замены участков отказалась.

Теперь запретить строительство дума не может. Единственным препятствием может стать общественное мнение, так как детальное планирование будет выставлено на обсуждение, и тогда жители смогут вступить за сохранение леса. Руководитель департамента городского планирования и строительства Ингуна Кокина сомневается, что общественное мнение сможет остановить строительство, но ограничить его — возможно, например, запретив превращать лес в поселок и определив, что на этой территории нельзя построить больше двух домов.

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб. тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Тираж 9075</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>SAULES IELA 71 B, DAUGAVPILS, LV-5401</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Наш счет: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>

## В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

## От винта!

Эгита Терезе Йонане

Депутаты краевой думы решили обратиться с просьбой к Министерству обороны (МО) вернуть Гривский аэродром, находящийся в Калкунской волости. Самоуправление имеет желание поддержать развитие парашютного спорта и малой авиации в регионе.

Исполнительный директор Ванда Кезик объяснила, что МО вскоре будет решать вопрос о будущем Гривского аэродрома. Возможны три решения: министерство оставит аэродром в своей собственности, передаст самоуправлению или его переймет ГАО «Valsts nekustamie īpašumi». В министерстве пожелали узнать мнение краевого самоуправления.

Депутаты выслушали руководителя общественной организации «Даугавпилсский клуб парашютного спорта» Евгения Владимирову, который просил думу перенять Гривский аэродром, а общественная организация и впредь будет его арендовать, чтобы участвовать в конкурсе проектов латвийско-эстонско-российской программы развития инфраструктуры Гривского аэропорта.

По предложению депутатов Александра Сибирцева и Виктора Калана клуб дополнит свой устав, что его деятельность будет охватывать не только Даугавпилс, но и Даугавпилсский

край и Латгалию. Отвечая на вопрос депутата Василисы Пудовкиной, хочет ли общественная организация выкупить аэродром, Е.Владимиров ответил, что «каждый желает владеть тем, к чему прикипело сердце и во что вложены деньги». Надо отметить, что пять лет назад стоимость земли, занятой Гривским аэродромом, составляла 70 000 латов. Председатель думы Янина Ялинская поблагодарила предпринимателя за то, что несколько лет назад он поддержал проекты Ликсненского волостного самоуправления и организовал полёт для детей с особыми потребностями.

Е. Владимиров пригласил всех депутатов на Гривский аэродром посмотреть на самолёте.

Он считает, что краевая дума, перенимая Гривский аэродром, поддержит развитие малой авиации и парашютного спорта, а клуб в свою очередь привлечет финансирование ЕС. Ведутся переговоры с Санкт-Петербургским авиацион-



Евгений Владимиров.

ным институтом о заявке совместного проекта в латвийско-эстонско-российскую программу приграничного сотрудничества, где партнером по сотрудничеству приглашается краевая дума.

Клуб, как и до сих пор, будет использовать Гривский аэродром для парашютного спорта, а в ближайшем будущем — для школы молодых пилотов. Гривский аэродром является единственным местом в Латвии, где обучают парашютистов. С привлечением денег ЕС можно будет развивать малую авиацию, а также обучать лётному делу малообеспечен-

ных жителей Латгалии. Надо добавить, что подготовка одного пилота стоит 8-9 тысяч латов.

Гривский аэродром полюбили и энтузиасты планирования, дельтапланирования и парапланирования из Риги, Резекне, Ливанов, также Литвы, Эстонии и США.

Латвийско-эстонско-российская программа приграничного сотрудничества предусматривает максимальное финансирование проекта до 1,8 миллиона евро. Если позволят средства, то клуб планирует не только улучшить инфраструктуру аэродрома, но и приобре-

## ДЛЯ СПРАВКИ

\* Гривский аэродром занимает 90 га земли. Там находятся здание с учебными помещениями и складом, ангар для самолётов, три крестьянских хозяйства заготавливают здесь сено.

\* За год обучаются 15 – 20 профессиональных парашютистов. На аэродроме находятся 4 частных самолёта: два самолёта ЯК-52, один ЯК-18-Т и один АН-2.

\* Даугавпилсский клуб парашютного спорта объединяет 86 активных членов, в нем состоит пять лицензированных пилотов, у двоих пилотов имеется сертификат инструктора.

сти новый летательный аппарат.

«На мой взгляд, прыжки с парашютом — это не только вид спорта, но и жизненная необходимость. Парашютист может выполнять функции спасателя, молодым людям основы прыжков с парашютом пригодятся во время службы в армии. Прыжки с парашютом, которые планируется включить в Олимпийские игры, являются интересным видом спорта, который трансформирует-

ся в новые формы — купольная акробатика, точное приземление и многие другие», — пояснил Е. Владимиров.

Даугавпилсский клуб был создан в 2001 году. «Я стал его спонсором и идейным генератором, приобрёл два самолёта, построил ангар. Сам летал на самолёте или прыгал с парашютом почти каждую субботу, воскресенье, если погодные условия позволяли», — сказал Е. Владимиров. ■

**АВТООТВЕТЧИК**  
газеты "Латгалес Лайкс"  
работает круглосуточно.

**654 23424**

Звоните в любое время.  
Наши журналисты помогут  
решить все ваши вопросы.  
Пожалуйста, не забудьте назвать себя  
и сообщить, как с вами связаться.



Подпишись на газету «Латгалес Лайкс» сразу на год  
и сэкономь 7 латов!

«Латгалес Лайкс»  
приглашает  
подписаться  
на 2011 год  
по выгодной  
цене!

НА МЕСЯЦ	НА ПОЛГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД (со скидкой)*
LS 2,00	LS 12,00	LS 18,00	LS 17,00

\* только для частных лиц

Предлагаем несколько удобных способов оформления подписки!

1. Перечислите на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) или LV75UBAL3600162962001 (Latvijas Krājbanka), reģ. Nr. 41503004556 указанную сумму.

**В платежном поручении ОБЯЗАТЕЛЬНО УКАЖИТЕ:**

- ✓ имя и фамилию абонента,
- ✓ точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,
- ✓ индекс газеты: 3007 — для «Latgales Laiks»,  
3008 — для «Латгалес Лайкс»,  
3031 — для «Reklāma Piekdienās»,
- ✓ персональный код абонента и номер телефона.

2. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71- б в Даугавпилсе по рабочим дням с 8.00 до 17.00. (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

В подарок получите фирменный настенный календарь на 2011 год.

3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях до 20 декабря, в Интернете [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.pasts.lv](http://www.pasts.lv), по бесплатному телефону 67008001. За оформление подписки на почте или у почтальона берут плату в размере 41 сантим за каждое издание.

4. Подписаться можно будет и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях в ноябре и декабре. О датах и времени сообщим дополнительно.

**Для пенсионеров и инвалидов всех групп:**

1,50 лата — на месяц, 15,00 латов — на год (со скидкой), для юридических лиц: 2,50 лата — на месяц, 30,00 латов — на год.

**Стоимость подписки на газету «Reklāma piekdienās»**

для частных лиц: 2,00 лата — на месяц,

20,00 латов — на год (со скидкой),

для юридических лиц: 2,50 лата — на месяц, 30,00 латов — на год.

**Не упустите свою выгоду!**

ФУТБОЛ

# Кубок газеты «Латгалес Лайкс» завоевала илукстская команда

17 октября на стадионе в Илуксте победой хозяев поля завершился розыгрыш переходящего кубка газеты «Латгалес Лайкс».



Лучший игрок в команде Калупе Максим Синицын.

В этом году за кубок боролись 8 команд, в финале встретились илукстские и калупские футболисты. Следует отметить, что футболисты из Илуксте (тренер Ален Винокуров) более опытные и титулован-



Ален Винокуров и Арнис Сурговт с кубком.

ные, нежели молодая команда из Калупе, которую тренирует Александр Вабищевич, поэтому илукстские футболисты имели преимущество как в нападении, так и в обороне.

Голы за илукстскую команду забили Лаурис Линардс (3), Андрис Прокопкин (2), по одному – Евгений Блейделс, Андрей Половинкин и Гунтар Перманецкий. К сожалению, в конце матча калупским футболистам немного не хватило везения, чтобы

«размочить» счет: мяч пролетел мимо пустого угла ворот.

Илукстские футболисты получили переходящий кубок газеты «Латгалес Лайкс», настенные календари на 2011 год и дипломы. Футболистам из Калупе также были вручены дипломы. Лучшими игроками турнира были признаны Арнис Сурговт (Илуксте) и Максим Синицын (Калупе).

А. Винокуров выразил удовлетворение в связи с



Переходящий кубок газеты «Латгалес Лайкс» завоевала команда Илуксте.

тем, что илукстская команда в этом сезоне завоевала много побед: стала обладателем кубка Латгалии во второй лиге, чемпионом Даугавпилсского края, завоевала третье место на чемпионате Даугавпилса, а в финале второй лиги Латвии заняла третье место. «Футболисты спортшколы Илукстского края в этом году принимают участие в турнирах во всех возрастных группах. Я считаю, что нужно участвовать в розыгрыше

различных призов, поскольку это молодым футболистам дает мотивацию играть лучше», – подчеркнул тренер.

Арнис Сурговт отметил, что его задача как защитника – оберегать свои ворота, но иногда при поддержке товарищей по команде удается забить гол, как это произошло в финале розыгрыша кубка газеты «Латгалес Лайкс». Но больше внимания он все же уделяет игре в защите. А. Сурговт рос по сосед-

ству со стадионом, поэтому футбол стал его главным увлечением. Арнис гордится своим городом, в котором выросло трое игроков сборной Латвии, а сейчас подрастает сильная смена молодых футболистов.

Розыгрыш кубка газеты «Латгалес Лайкс» организовал энтузиаст спорта Чеслав Ванегелис, руководитель отдела спорта думы Даугавпилсского края и главный судья Игорь Ковальчик.

ВЕСЕЛЫЕ СТАРТЫ

## В Ницгале соревновались в чистке картофеля на скорость

16 октября в Ницгале состоялись первые соревнования по чистке картофеля на скорость, организованные Народным домом.

Как рассказала главная судья соревнований, директор НД Айна Стиконе, турнир проводится по методу, который придумала она сама. Каждому из участников выдается 10 клубней картофеля, которые взвешиваются до и после соревнований, чтобы определить автора самой тонкой картофельной шкурки. За приз боролись в двух группах – детской и взрослой. «Из очищенных клубней будем готовить картофельные блины. Поэтому при чистке картофеля срезать тонкую шкурку выгоднее», – в начале соревнований напомнила гл. судья.

Уже в самом начале турнира появились лидеры: Хелена Вилцане среди взрослых и Вильгельм Скудра среди детей, которые лидирующие позиции сохранили до конца соревнований.

«Картошку нужно чистить очень быстро», – говорит Хелена, которая чистить картофель научилась в своей семье, где было 10 детей, а сейчас делает это для шести человек. Она любит вареный, жареный, картофель, а также картошку фри, но



Победитель соревнований Вильгельм Скудра (справа).

больше всего – картофельные блины. Если на столе нет картошки, Хелена чувствует себя голодной.

Вильгельм картошку чистит два-три раза в неделю, к тому же дома шкурка получается значительно тоньше, чем на соревнованиях, поскольку, стараясь все сделать быстрее, о таких мелочах не задумываешься. «Эти соревнования нужно проводить каждый год. Весело, да и призы можно получить», – говорит Вильгельм.

Самую тонкую шкурку у картошки срезала Ингрида Гаудзея, ее этому аккуратному методу чистки картофеля научила мама.

В турнире по чистке картофеля на скорость принимали участие артисты Ниц-



Самую тонкую шкурку срезала Ингрида Гаудзея.

гальского любительского театра, профессиональный повар, мамы с детьми, которых активно поддерживали болельщики. Например, Ингриде Малнач ассисти-



Среди взрослых победила Хелена Вилцане.

ровали ее сыновья-близнецы. Победители получили призы: терки, полотенца, детям были вручены пазлы. Жаря картофельные блины, Айна Стиконе пообеща-



На сковороде – угощение для всех.



Ингриде Малнач ассистировали ее сыновья Сандис и Айнар.

ла, что соревнования по чистке картофеля на скорость состоятся и в будущем году. Возможно, турнир будет

проводиться на свежем воздухе, чтобы одновременно на костре запекать картошку.

Страницу подготовила Эгита Терезе Йонане.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv****? Вниманию подписчиков!**

Уважаемые подписчики! Сообщаем, что в подписном каталоге на почте данные о газете «Латгалес Лайкс» вы можете найти в разделе «Региональная пресса», на стр. 34.

**? Въезд в крепость – только по пропускам**

Коммунальный отдел Даугавпилсской гордумы сообщает, что с 18 октября въезд на территорию крепости будет осуществляться по специальным пропускам. Это связано со строительными работами, которые в рамках европейского проекта проводит дорожно-строительная фирма «Binders». Именно она с понедельника выдает разрешения на въезд на территорию стройплощадки (территория вне жилой зоны крепости).

Пропуск можно будет получить в строительном вагончике на ул. Михаила, 4.

**? Почему в поликлинике обманывают?**

– Недавно в «Латгалес Лайкс» была написана статья о том, что женщины старше 50 лет могут пройти проверку у специалиста по диагностике остеопороза. Моя мама пошла в Даугавпилскую поликлинику с направлением семейного врача, но с нее взяли 12 латов! Почему такой обман? – позвонила читательница.



Отвечает Инесе Эргле, председатель Латвийской ассоциации пациентов и инвалидов остеопороза:

– Диагностическое измерение с направлением семейного врача стоит 2 лата. А остальную сумму, видимо, составляет плата за врачебную консультацию, которая является отдельной услугой, и в каждом лечебном учреждении стоит по-разному. Существует возможность сделать только проверку, и с ее результатами отправиться к семейному врачу, но, судя по всему, в вашей ситуации было иначе. В любом случае, специалист по остеопорозу определенно знает об этой болезни больше, чем семейный врач, поэтому, я надеюсь, что этот вопрос об оплате не уменьшит ценность предоставленной врачом консультации.

**? Отслеживание долгов**

– Мой сын в 2007 и в 2008 годах взял большой кредит в банке и купил дорогой телефон. Все это время он не платил кредит, приходили сообщения от кредиторской компании. После уплаты половины долга он опять взял в магазине «Теле 2» дорогой телефон в кредит на два года. Сын нигде не работает, и не может выплатить кредит. Меня интересует, почему в магазинах «Теле 2» так безответственно продают телефоны в кредит, не проверяя факты о том, что человек нигде не работает и является по сути неплатежеспособным? – спрашивает в письме Бирута из Бебренской волости.

Отвечает Вита Сирица, руководитель общественных отношений «Теле 2»:

– Чтобы прокомментировать эту конкретную ситуацию, нам необходимы личные данные клиента. Теоретически, если долг полностью у нас не оплачен, то новый dotированный телефон приобрести невозможно. Поэтому сначала нужно выяснить, кому человек должен: банку или «Теле 2». Из вашего письма понятно, что долг у молодого человека как раз перед банком, а «Теле 2» просто продал ему товар. Продавец не должен оценивать платежеспособность покупателя, если он расплачивается за товар в полном объеме.

Второй телефон, как понятно из письма, был взят в лизинг уже в «Теле 2». Это возможно только в том случае, если клиент второй раз приобрел телефон за полную цену, используя услуги компании «Латекс лизинг». В таких случаях данная компания оценивает, доступен ли данный клиенту лизинг.

Нужно отметить, что «Теле 2» оценивает каждого клиента индивидуально, но данные о занятости человека в соответствии с законодательством доступны в ограниченном объеме.

**? Что за дерево мушмула?**

– Недавно я была в Германии и видела там дерево под названием мушмала с плодами. Можно ли узнать о нем поподробнее? – интересуется Ингуна из Даугавпилса.

Отвечает ИС:

– Правильно это дерево называется мушмула. Родом оно из субтропиков Гималаев, Северной Индии и Китая. Другое название – чашковое дерево, на Кавказе его называют чашка. Его можно выращивать как дома, так и на приусадебном участке. Дерево с округлой кроной может достигать высоты в 6-8 метров. Но стоит помнить, что мушмула не переносит холодные зимы.

Плоды мушмулы похожи на небольшие приплюснутые яблочки. Они собраны в кисти по 8-12 штук. Плотная кожица плодов желтой или оранжевой окраски легко отделяется от мякоти. Желтоватая мякоть мушмулы душистая и сочная, с кислинкой. Чем больше плоды лежат, тем становятся более терпкими и вяжущими.

В плодах содержится много ценных веществ: витамин С, яблочная кислота, пектин, фитонциды. Из них можно приготовить сок, компот, варенье, джем и т. д.

В медицине мушмулу используют как укрепляющее кишечник и улучшающее пищеварение и противовоспалительное средство. Отвар из незрелых плодов и семян мушмулы принимают при воспалительных заболеваниях желудочно-кишечного тракта, при мочекаменной болезни. Отвар из листьев мушмулы, собранных во время цветения, обладает закрепляющим и кровоостанавливающим действием, а в качестве противовоспалительного средства используется для полоскания больного горла.

**? Диверсия на сайте**

– Почему не работает сайт социального управления Даугавпилсской гордумы? – спрашивает Эйжения.

Отвечает ИС:

– Действительно, уже некоторое время на сайте [www.soclr.lv](http://www.soclr.lv), где жители Даугавпилса могли получить всю информацию о видах социальной помощи и услуг, виден лишь логотип службы. Дело в том, что сайт был выведен из строя атаккой хакеров. Компьютерные «воришки» взломали более 30 000 сайтов, в их число попала и домашняя страница управления социальных дел. К середине октября ее обещали восстановить.

**? Бесплатные анализы**

– Я с дочерью в первый раз собираюсь идти сдать кровь. Дочери – 14 лет, может ли она стать донором? Правда ли, что мы сможем заодно сдать анализы

бесплатно, и я потом имею право один день не работать? – спрашивает Гита.

Отвечает ИС:

– Ваша дочь не может стать донором, пока ей не исполнится 18 лет. Что касается анализов, то, действительно, вы сможете узнать многие важные данные, например, уровень гемоглобина в крови, пройти тест на гепатит и СПИД, и за это не нужно будет платить.

В соответствии с законодательством, вы можете взять один выходной сразу после сдачи крови или в другое время, предварительно договорившись с работодателем.

**? Водить смогут не все**

На заседании правительства утверждены поправки к правилам КМ о проверке здоровья водителей автомобилей. Разработаны конкретные требования к медицинским учреждениям, которые оценивают состояние здоровья.

Эти поправки уточняют список медицинских проблем, с которыми человек не имеет права водить автомобиль. Среди них – приступы эпилепсии, нарушения рассудка и зрения, сахарный диабет.

Больные диабетом смогут водить автомобиль лишь в том случае, если они принимают необходимые лекарства и не менее 5-ти раз в год проходят проверки у врача. При этом больные должны будут доказать, что они знают симптомы гипогликемии и в состоянии контролировать уровень сахара в крови. Диабетикам, у которых будет установлена повторная тяжелая гипогликемия, водить автомобиль запретят.

Больные эпилепсией смогут водить автомобиль, только если у них в течение года не было эпилептических припадков.

Также известно, что при некоторых нарушениях зрения, даже при ношении очков, нельзя будет водить автомобиль.

**? Духовенство соберется в Риге**

– Будет ли в этом году проходить церковная конференция в Даугавпилсской гордуме? – спрашивает Вениамин, житель Гривы.

Отвечает ИС:

– Пока о таком мероприятии ничего не известно. Но уже точно ясно, что 28 октября состоится ежегодная конференция «Церковь, семья и школа» в Риге, в здании Академии наук. Тел. для справок 67138915, 67224345.

**? Деньги как вода**

– Я являюсь абонентом мобильной связи «LMT» и пользуюсь карточкой «Amigo». Но почему-то средства на карте очень быстро заканчиваются! Недавно я пополнила ее на 12 латов, а через две недели деньги уже «сгорели». В чем дело? – позвонила Анна из Лоциков.

Отвечает ИС:

– При разговорах по мобильному телефону вам следует учитывать, что вы можете разговаривать с абонентами других мобильных сетей. Обычно разговоры между разными сетями стоят на порядок дороже, чем внутри одной сети. Цена одной минуты разговора и SMS может также зависеть от того, какой тариф у вас подключен – операторы часто предлагают подключать разные тарифы или дополнительные услуги. Например, в случае с картой «Amigo» вы можете бесплатно разговаривать в сети «LMT», если пополнили карту на 3,99 лата. Если вы подключите услугу «Три друга» любого оператора, то получите 50%-ную скидку на разговоры в любой сети и т. д.

Попросите своих близких, чтобы они изучили всю информацию о тарифах и ценах карты «Amigo» в Интернете и рассказали вам. Вы также можете позвонить по справочному телефону «Amigo» 26200000.

Елена Иванцова.

## В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

### Жильцы начинают сами обслуживать свои дома

Эгита Терезе Йонане

В Даугавпилском крае все больше жильцов приступают к обслуживанию жилых домов. Об этом свидетельствует ряд решений, принятых думой о передаче прав управления домами уполномоченным лицам или предприятиям в Скрудалиенской, Таборской и Науенской волостях.

В поселке Силене лицо, уполномоченное владельцами квартир, переняло дом № 9. На общем собрании, на котором принимается решение об обслуживании дома, владельцы квартир решили, что за управление и обслуживание жилого дома будет взиматься плата в размере 10 сантимов за квадратный метр. Управляющим дома № 5 в поселке Силене также будет лицо, уполномоченное владельцами квартир, будущим жильцами. На общем собрании было решено, что за управление и обслуживание жилого дома будут платить 17 сантимов за квадратный метр.

В Таборской волости лица, уполномоченные владельцами квартир, будут обслуживать дома «Цыбулевка 4» и на улице Озолу, 2-с в поселке Таборе. Общим собранием жильцов дома «Цыбулев-

ка 4» установлена плата за управление и обслуживание в размере 5 сантимов за кв. м, а в доме на улице Озолу, 2с – 7 сантимов за кв. м.

Уполномоченные лица откроют банковский счет, на который владельцы квартир будут вносить плату за управление и обслуживание жилого дома, установленную общим собранием.

В поселке Лоцики Науенской волости владельцы квартир дома на улице Виенибас, 7 право управления домом доверили ООО «Науенский сервис услуг». Общее собрание еще не приняло решение о размере квартплаты.

Следует отметить, что каждый дом деньги за управление и обслуживание решением общего собрания сможет использовать на ремонт, утепление и другие нужды.

## РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

### В Латгалии планируют строить центр таможни и логистики

Инесе Минова

На латвийской стороне у границы с Беларусью, на пограничном пункте «Григоровщина – Патарниеки» предполагается построить центр таможни и логистики.

Этот проект, предложенный Краславской краевой думой, получил поддержку в Белоруссии. Руководитель латвийского бюро Еврорегиона «Эзеру земей» Илзе Стабулниеце рассказала, что идея проекта согласована с исполкомом Витебской области и будет обсуждена на уровне правительств обоих государств.

Сегодня такие центры логистики работают в Терехово и Гребнево. В центре таможни и логистики предполагается создать таможенную зону, где будет проходить перегрузка и распределение груза, а также общественную зону, где могли бы работать представители и Латвии, и Белоруссии. В работу центра можно вовлечь также молодых специалистов края, которые теперь осваивают логистику.

29 сентября в Минске состоялось заседание латвийско-белорусской комиссии по экономическому и научно-техническому сотрудничеству, в котором приняли участие

председатель краевой думы Гунарс Упениекс и Илзе Стабулниеце. При создании центра предусмотрены также инвестиции для развития инфраструктуры белорусского транзита. В рамках стратегического проекта Латвийско-литовско-белорусской программы проходит реконструкция приграничного пункта «Григоровщина». Белорусским специалистам в Латвии будет предложена работа. Планируется решить вопрос о возможности для водителей из Украины, Белоруссии и России заезжать в эту зону таможни и логистики без визы, чтобы облегчить движение товара.

Вскоре начнется разработка технико-экономического обоснования, чтобы привлечь средства для реализации проекта, будут приглашены специалисты по вопросам таможни и логистики. И. Стабулниеце признает, что этот проект открывает широкое поле работы для местных предпринимателей.

## КРЕСТЬЯНСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

### В «Упмалас» качают «колыбель» для пчелиных маток

Инесе Минова

Чтобы держать пчёл, не надо заканчивать высшие учебные заведения, но и у пчеловодов есть своя «карьерная лестница». Сначала надо научиться получать вкусный мед, следующая ступень – получение других пчелиных продуктов: пчелиный хлеб, прополис, пыльца. Высшим достижением является умение вырастить пчелиных маток.

В Дагдской волости на пчелиной пасеке «Упмалас» уже третий год качают «колыбель» для пчелиных маток. Пчеловод Лиана Игауне признает, что пока только накапливает опыт в этой отрасли, но уже имеются результаты.

Так же, как большинство крестьян, Лиана и Юрис начали свое хозяйство со скотоводства – держали коров и овец. Была мысль выращивать клюкву, но замысел остался неосуществленным. Юрис у отца заимствовал столярное ремесло, создал мастерскую, где изготавливает окна и двери.

В поисках своей ниши крестьяне дошли до пчеловодства. Начали с пары ульев, за зиму пчелы вымерли, но хозяева не бросили это занятие и снова принялись за работу. Чтобы приобрести необходимые основные знания, Лиана посещала двухлетние курсы у пчеловода Андрея Миезиса. Теперь на их пасеке – около 100 семей, приобретено необходимое снаряжение пасечника, и лелеется мечта о большом пчелином доме. Сама Лиана является руководителем общества пчеловодов Краславского района.

Когда научились получать мед, хозяева попробовали добывать другие пчелиные продукты. Своим клиентам пчеловоды предлагают и пчелиный хлеб, и прополис, и пыльцу. Три года назад Лиана пыталась вырастить пчелиных маток, чтобы обновить свою пасеку, ведь начинали, как и большинство пасечников, с диких пчел.

После визита к литовским пчеловодам Лиана убедилась, что необходимо переходить к другим, спокойным пчелам, поэтому с помощью общества пчеловодов приобрела пчелиных маток и стала их выращивать сама. Появился спрос и со стороны других пчеловодов, желающих обновить свои пасеки.

«Если у нас были бы дикие пчелы, то вы из своей машины даже не вышли бы, а теперь можете спокойно



Лиана и Юрис Игауни.

гулять рядом с ульями, пчелы вас не тронут», – говорит Юрис. Понадобилось пять лет, чтобы заменить всю пасеку. Теперь дикие пчелы остались в прошлом. Лиана признает, что они весьма трудолюбивы, единственный их недостаток – агрессивность.

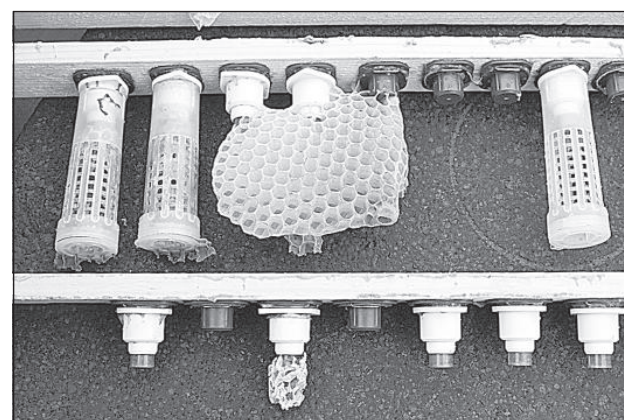
Выращивание пчелиных маток – специфическое занятие, требует большого терпения. Процесс планируется очень четко по дням, и этот календарь надо очень строго соблюдать, иначе ничего не получится. С хирургической точностью Лиана перекладывает пчелиные яйца из сот в материнские мисочки, дальше пчелы сами выращивают своих маток, обеспечивая их особым меню и заботой, хотя могут и не принять на себя эти заботы. Активнее всего маток выращивают дикие пчелы, которым нравится роиться.

Это лето для пчеловодов не было особо урожайным. Причина – жара. Юрис рассказывает, что в другие годы с улья можно было получить около 40 кг меда, в этом году только 15-20 кг. В «Упмалас» пчелы собирают мед разных цветов, имеется и весенний, и осенний сборы. В предыдущие годы возили улья на поле гречихи.

Свою продукцию хозяева реализуют на рынке, везут в Даугавпилс, Дагду и даже в Ригу. Сбыт есть, но меда имеется немного. Юрис признает, что особо поднимать цены тоже нельзя, нужно учитывать покупательскую способность людей. Пока самыми большими покупателями являются пожилые люди.

Кооперироваться пчеловоды пока не спешат, потому что существуют весьма строгие правила: если пообещал за год сдать тонну, то столько и надо сдать, или из своего кармана придется компенсировать недостающий объем. Пчеловоды не могут прогнозировать, каким будет урожай меда, поэтому и не рискуют.

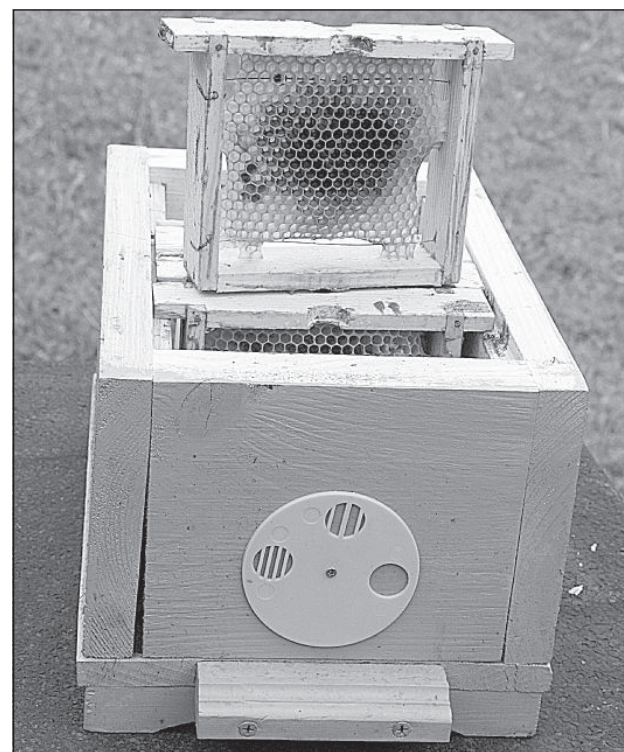
Пчелы уже отправились



В этих скорлупках развиваются личинки пчелиных маток.



Продукция пасеки.



«Колыбель» для пчелиных маток.

на зимнюю спячку, а у пчеловодов работы хватит на всю зиму, ведь надо растапливать воск, чинить улья, чистить рамки. Юрис сам мастерит и ремонтирует улья. Хозяин говорит, что

хотел бы модернизировать свое хозяйство, построить «медовый дом» и помещать для выращивания пчелиных маток, но для этого надо брать кредиты, а это пока невозможно.

## КРЕСТЬЯНСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Четыре поколения  
землепашцев**Эгита Терезе Йонане**

Когда видишь ухоженные поля, луга, пастбища крестьянского хозяйства Леопольда и Антонида Белинских «Витини» в Медумской волости, дух захватывает от красоты. Богатая пригорками и долинами местность притягивает взор. «Дед моего деда здесь пахал землю, потом хозяйствовал мой прадед, потом дед и мой отец. Теперь «Витини» стали нашим с Антонидой домом», – говорит нам хозяйин.

Леопольд считает, что человек должен держаться за корни своего рода. Он будет рассказывать своим внукам о том, что первым хозяином в «Витини» был отец его прадеда Фома, потом – прадед Адам, который оставил землю своим сыновьям, в том числе деду Леопольду Фультенду: «Мой род здесь ведёт хозяйство не менее 300 лет. У прадеда было 200 гектаров земли, которые он в 1929 году отдал трём своим сыновьям, часть земли пожертвовал католическому приходу Пуши». После деда в «Витини» хозяином был отец Леопольда Вильгельм, который крестьянский опыт передал своим детям. «Теперь принято говорить о верном выборе профессии или о том, какие профессии нынче в моде. И во времена моего прадеда, и сейчас модный выбор – село. Земля ведь является ценностью не только в денежном выражении. Если ты крестьянин с рождения, то ты таким останешься до конца своих дней», – утверждает Леопольд.

Он в свое хозяйство вернулся сразу после службы в армии, с собой привёз жену Антониду. Так как работы и в совхозе, и в отчем доме было много, а потом родились дети, то молодым хозяевам некогда было думать об образовании. Однако у Леопольда большой опыт и знания в зерноводстве, выращивании молочного и мясного скота. Да и Антонида с детства привыкла к труду, поэтому на селе почувствовала себя как рыба в воде.

Семья Белинских ухаживает за 30 телками и молочными коровами. Годовой надой с коровы составляет 4,5-5 тонн молока. Часть молока хозяева продают, часть используют для откорма телят и



Леопольд и Антонида Белинские.

поросят. Молоко закупает фирма «Starta», которая за литр молока этим летом платила 15 сантимов. На корм идут заготовленные в хозяйстве сено, зерно, зеленка.

Антонида заметила, что муж новейшую технику осваивает быстро, так было, например, с новым комбайном. Все фермы, в том числе и свинарник, хозяйин построил сам. В хозяйство «Витини» вложены также средства от проектов ЕС, например, за европейские деньги выкопали колодец и провели водопровод в хлев и дом.

Леопольд считает, что деньги ЕС позволили многим разбогатеть за счёт крестьян – охладители для молока, артезианские скважины и другие услуги подорожали в несколько раз.

**Работают и отдыхают вместе**

Леопольд и Антонида не могут вспомнить, когда в своём хозяйстве работали бы врозь. Леопольд шутит, что жена является его правой рукой, а Антонида добавляет, что без мужа была бы как без рук. «На селе вряд ли можно жить и хозяйствовать по-другому. У нас все получается только когда мы вместе. Да, я не управляю трактором или комбайном, но женщина этого не должна делать. А вот Леопольд находит время, чтобы доить коров. Дойка стала легче, потому что есть доильные аппараты и водопровод. Во время сенокоса и сбора урожая стараюсь справляться со скотом сама. Часто бегу к мужу в поле, чтобы отнести обед», – рассказывает хозяйка.

Антонида говорит, что Леопольд очень сердечный, отзывчивый, всегда спешит на помощь соседям, чтобы молотить рожь или ячмень. Хозяин шутит, что во всех преды-



Поросят выращивают для своих нужд.



Молодняк, выращенный Белинскими.

дущих поколениях мужчины для своих женщин строили дома, а у него нет времени для строительства. Но Антонида успокаивает, что дом строят внуки. Отдыхают оба, когда отправляются навестить родственников или гостят у дочери или сына. Обычно в гостях они остаются один-два дня, в «Витини» в это время за хозяйством присматривает сосед и друг Иван Гончарёнок.

Сын Леопольда и Антонида, магистр энергетики, работает в Риге, а дочь в Англии имеет частную практику физиотерапевта, зять Леопольда – тоже фермер, но он пока не думает о хозяйстве в Латвии, где за 500-киллограммового быка платят примерно 400 латов. В Англии за такого быка дают почти 1500 латов. «Мы все равно счастливые родители.

Считаем, что дети должны жить своей жизнью. Сами будем хозяйствовать столько, сколько Бог даст сил. Очень надеемся, что у нас будет много внуков и им понравится наша земля», – говорит Антонида.

## РЕЛИГИОЗНАЯ ЖИЗНЬ

## У священников – новые приходы для служения

**Эгита Терезе Йонане**  
В Латвии нескольким священникам поручены новые приходы для служения.

В Аглонской базилике теперь пробстом служит Даумантс Абрицкис, ему помогает викарий, недавно посвящённый в священники Гунтарс Скутелис.

Священник Андрей Аглониецис служит в приходах Вишки и Амбели, а Антону Аглониецису доверили приходы Калупе, Дубны, Нидермуйжи и Ардавы.

В приходе Ликсны, Ницгалле и Мадалени служит Янис Смирнов.

Священник Юрис Заранс отвечает за дела церковного венчания в суде Междудиацезной церкви, его место службы находится в Аглонской базилике. Роланд Абрицкис является пробстом в Баркавском и Стирниенском приходе. Священник доминиканского ордена Владислав Лапелис является викарием в Варажляском приходе, а священник Антонс Юостс служит в приходе Эверсмужи, Пушмуцовой и Айзпурес. ■

## В ДАУГАВПИЛСКОМ КРАЕ

## В Салиене установлена плата за аренду квартир

Даугавпилсская краевая дума установила плату за аренду квартир самоуправления в Салиене.

В многоквартирных домах на улице Централес, 13 и 17 арендная плата за квадратный метр составляет 0,06 лата, на улице Централес, 15 и 23, а также в доме «Иевиняс» в поселке Фальтопы – 0,11 лата, в многоквартирных домах «Турайдас» и «Эглаи» – 0,07 лата в месяц.

Арендная плата на 0,01 лата будет снижена тем жителям, которым самоуправление обязано предоставлять предусмотренную законом помощь в решении вопросов, связанных с жильем.

Новая арендная плата в квартирах самоуправления Салиенской волости вступит в силу с 10 ноября. ■

Калкунская волость  
сдана в аренду

Калкунское волостное управление сдаст в аренду ООО «Науенский сервис услуг» свои системы водо- и теплоснабжения, а также систему канализации, поскольку с 1 октября коммунальное хозяйство волости перешло в ведение данной фирмы.

Утвержденная краевой думой арендная плата систем водоснабжения и канализации составляет 100 латов в месяц (без НДС). Размер арендной платы установлен до 31 октября. Арендная плата системы теплоснабжения составит 361,20 лата (без НДС), и установлена она на пять лет.

При рассмотрении данного вопроса депутат Арвид Куцинс предложил установить более низкую арендную плату, чтобы ООО «Науенский сервис услуг», которое на 100% является предприятием

самоуправления, не несло потерь. Депутат Василиса Пудовкина рассказала, что руководство предприятия согласилось с такой арендной платой, и напомнила, что предприятие получает прибыль от обслуживания жилых домов также в Даугавпилсе.

Юрисконсульт Андрис Слесарс отметил, что Калкунское волостное управление системы водо- и теплоснабжения, а также систему канализации науенскому предприятию не может отдать до завершения проектов по их модернизации. ■

Иностранцы – главные хозяева  
латвийской земли

Латвийская земля уже давно не принадлежит латвийцам. Если не считать государства, то из 10 крупнейших компаний-владельцев земли только две контролируют местные физические и юридические лица.

Иностранные фирмы, входящие в список 25 крупнейших владельцев земли в Латвии, только за последний год скупили свыше 36 тыс. га – на 50% больше, чем годом ранее, сообщает газета Latvijas Avīze.

Среди фирм больше всего латвийской земли и лесов принадлежит компании Foran Real Estate – 49,3 тыс. га на сумму 7,7 млн латов по кадастровой стоимости. Компания принадлежит норвежцам и латвийскому предпринимателю Гундару

Скудриньшу. На втором месте муниципальное предприятие Rīgas meži – 32 тыс. га, на третьем принадлежащее норвежцам ООО Myrtillus – 27,5 тыс. га.

Крупнейшим частным землевладельцем является известный предприниматель Михаил Ульянов, которому принадлежат 4,85 тыс. га. На втором месте Модрис Фокеротс – 4,3 тыс., на третьем Валентин Кокалис – 2,9 тыс. га. ■

## ХОККЕЙ

### Продолжаем побеждать в гостях

Продолжили свою выездную победную серию хоккеисты «Латгалес». В этот раз были повержены игроки ХК «Огре» – 6:1.

Счёт во встрече открыл капитан команды Эгидиус Бауба, продолжил забивать Александр Керч. Во втором периоде Николай Елисеев и Денис Мартюшов довели результат до 4:0. Только в третьем периоде хозяева льда отыграли один гол. Точку в матче поставили Владислав

Лещёв и Н. Елисеев – 6:1. После шести встреч «Латгалес» имеет в активе 11 очков и находится на четвёртом месте. Тройка лидеров выглядит следующим образом: «Лиепайский металлург – 2» – 19, «Озолниеки/Монарх» – 18, «SMScredit.lv» – 14. ■

## ФУТБОЛ

### Тамаз Пертия: «Нам было важно показать хороший футбол»

В 23-м туре высшей лиги чемпионата Латвии по футболу «Лиепайский металлург» довёл разрыв от «Даугавы» до восьми очков. Приморской команде этот скачок удался не без помощи соперников, которые на своём поле уступили «Вентспилсу» – 0:1.



Фото автора.

В этом сезоне «Даугава» провела с «Вентспилсом» две встречи: в одной одержала победу, во второй была ничья. Такая статистика матчей обнадеживала, что игра с одним из лидеров латвийского футбола может завершиться благополучно для «Даугавы».

Уже на первых минутах «Даугава» могла выйти вперёд. Набегавший с правого фланга Андрей Ковалёв решил пробить сам, а не отдать пас партнёрам по команде. Ещё было создано несколько нагнетающих обстановку у ворот «Вентспилса» ситуаций, которые также не завершились голевым исходом. В итоге первыми счёт открыли гости. На 15-й минуте Григорий Чиркин выводит «Вентспилс» вперёд. Серьёзных действий в первом тайме «Даугава» так и не смогла предпринять.

Во втором отрезке времени, когда терять было нечего даугавпилчане пошли вперёд, стараясь во чтобы то ни стало как минимум сравнять результат. В общей сложности «Даугава» создала около пяти полноценных моментов, которые должны были завершаться голами. Но всякий раз не находился тот человек, который одним касанием мог бы переправить мяч в ворота.

Прервалась беспроигрышная серия «Даугавы», длившаяся на протяжении

четырёх месяцев. 13 июня «Даугава» сыграла вничью с «Елгавой» и вплоть до матча с «Вентспилсом» не знала поражений. За это время команда провела 14 матчей, пять из которых завершились вничью, все остальные – победой.

Главный тренер «Вентспилса» Нунцио Дзаветьерри отметил: «Хочу поздравить «Даугаву», которая продемонстрировала сегодня отличный футбол. Для нас этот результат очень важен, он оставляет нам надежду на победу в чемпионате. Может, предыдущие матчи мы играли лучше, но сегодня было важно получить три очка».

Главный тренер «Даугавы» Тамаз Пертия сказал: «Мы понимали, что «Вентспилс» приехал брать три очка, потому что для них это было очень важно, а нам важно было показать хороший футбол. Думаю, у нас это получилось. Этот матч уже история, сейчас будем готовиться к игре со «Сконто»».

Шансы обогнать Лиепайю и занять третье место у «Даугавы» теперь довольно призрачны. До конца чемпионата осталось провести четыре матча, ликвидировать отрыв в восемь очков будет сложно. Придётся, кроме собственного желания, уповать на ошибку соперника». ■

## БОЕВЫЕ ИСКУССТВА

# В битве городов Даугавпилс вышел победителем

Адреналин, эмоции, надорванные голосовые связки, кровь, разочарование и радость – всё это вместе было на турнире по боевым искусствам «Битва городов», прошедшем в минувшие выходные в олимпийском центре.

Атлеты из Риги и Даугавпилса в трёх дисциплинах выявляли сильнейшего в дисциплинах бокс, К-1 и бои без правил по версии MMA: по десять бойцов с каждой стороны, десять поединков. Болельщики могли видеть самую разнообразную технику. От осторожной, когда спортсмен старается прощупать своего оппонента, до агрессивно-атакующей, когда за счёт бесконечной серии ударов атлет пытается обезбужить и подавить соперника. Практически все поединки этого бойцовского вечера закончились досрочно.

Открывался турнир противостоянием боксёров. Даугавпилс представлял Иван Левицкий. Спортсмен уже к концу первого раунда обозначил своё преимущество, отправив Артёма Виноградова из Риги в нокаут. Во втором – ещё несколько нокаутов, и бой был прекращён. Дебют на профессиональном ринге для Ивана завершается победой.

«Даугавпилс против Риги» – главная тема турнира, определяющими боями явились поединки по версии MMA. Первым в этом противостоянии на ринг вышел Евгений Аницкевич, противник – Том Борданс. Оба атлета активно начали бой. Победу по очкам одержал Е. Аницкевич, открыв счёт в «Битве городов» в пользу Даугавпилса – 1:0.

Продолжили турнир боксёры Павел Федотов (Даугавпилс) и Евгений Киселёв (Рига). Для Павла это второй бой в рамках профессионального ринга, и во второй раз он выигрывает досрочно техническим нокаутом.

Второй поединок MMA оказался самым стремительным за вечер. Как только прозвучал гонг, а рефери дал команду, первый же удар ногой Ильи Муромского точно попал в голову сопернику. Поединок окончен, Даугавпилс набирает второе очко.

Единственный поединок в рамках К-1 позиционировался, как матч-реванш. Валерий Свирид (Даугавпилс) хотел реабилитироваться за поражение, которое получил от Айгара Буги (Тукумс). У даугавпилчани-



Капитан команды Даугавпилса Алексей Воронов с кубком «Битвы городов».

на были все предпосылки взять этот реванш. В Свирид доминировал на протяжении всего поединка, но из-за собственной ошибки лишил себя победы. В момент, когда соперник припал на колено, В. Свирид нанёс скользкий удар ногой по затылку. По правилам К-1 запрещено наносить удары по затылку и бить соперника, не находящегося в стойке. В итоге Валерий был дисквалифицирован, а победителем объявлен А. Буга.

Третий бой провели Михаил Левицкий (Даугавпилс), для которого это был дебют, и Валт Вишневецкий, уже имевший опыт таких поединков. Техническим нокаутом победу одержал даугавпилчанин. Седьмая встреча вечера свела боксёров Евгения Кудинова (Даугавпилс) и Семёна Морошека (Рига). Из опыта профессионального бокса Евгений имел два боя, которые выиграл досрочно, однако соперник имел более серьёзный послужной список. Тем не менее, даугавпилчанин отстоял все четыре раунда по три минуты, не упуская момента контратаковать противника. Победа по очкам со счётом 40:37 досталась рижскому гостю.

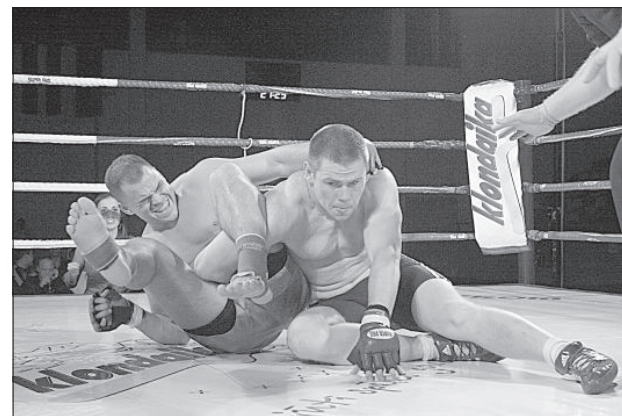
Удар в голову во втором раунде, нанесённый Александром Трушкиным (Даугавпилс) Эдгару Логинову, снял вопросы о победителе. В «Битве городов» Даугавпилс повёл со счётом 4:0. Следующий поединок боксёров оказался международным. Дебютанту Дмитрию Федотову из Даугавпилса противостоял Карим Айари из Туниса. Опытный гость из Северной Африки оформил победу в первом раунде, одержав вверх техническим нокаутом. Как отметили тренеры Дмитрия, спортсмену не хватило



Евгений Аницкевич (сверху) дожимает своего соперника.



Эффективные броски – вот за чего ждут от поединков MMA болельщики.



Алексей Воронов (справа) на протяжении двух раундов лидировал в поединке.

психологического опыта. Завершали бойцовский вечер капитаны команд Алексей Воронов и Мартиньш Сабулис (Рига). Этот поединок должен был поставить точку в «Битве городов». До второго раунда в противостоянии доми-

нировал А. Воронов, все ждали, что он вот-вот дождёт соперника. Однако ошибка, и М. Сабулис берет соперника на болевой приём. Однако по сумме встреч кубок турнира остаётся в Даугавпилсе, победа – 4:1. ■

## ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

# Последние заготовки осени

Салаты, заготовленные впрок, всегда выручат вас в любой момент, даже тогда, когда в доме нет обилия продуктов. К отварному картофелю или картофельному пюре подойдет каждый из этих салатов, а к приходу неожиданных гостей у вас будет возможность украсить этими салатами стол.

### САЛАТ «ОГОРОД»

Для этого салата в произвольных количествах подойдут любые овощи, например, репчатый лук, болгарский перец, огурцы, помидоры.

Для маринада на 4 л воды требуется:  $\frac{1}{2}$  стакана соли, 1 стакан сахара, 5-6 лавровых листиков, перец горошком, укроп.

Овощи нарезать кружочками, уложить в банки (1 л или 750 г).

На дно каждой банки положить репчатый лук, затем болгарский перец, огурцы, помидоры, а сверху опять репчатый лук.

Вскипятить маринад и горячим залить в банки. В каждую банку влить 2 ст. ложки уксуса и стерилизовать 5 минут. Не медленно закатать.

### САЛАТ «АЛЕНЬКИЙ ЦВЕТОЧЕК»

Потребуется: 3 кг свеклы, 2 кг моркови, 2 кг сладкого перца, 2 стручка горького перца, 3 кг помидоров или 1,5 л томатного сока, 0,5 л растительного масла.

Свеклу и морковь натереть на крупной терке, перец нарезать соломкой, а помидоры пропустить через мясорубку.

В широкую кастрюлю влить масло, дать ему закипеть, опустить туда морковь и свеклу, тушить 10 минут. Затем положить остальные овощи, посолить по вкусу, добавить несколько лавровых листиков. Тушить 1 час под крышкой на медленном огне.

В горячем виде разлить в подготовленные банки и закатать.

### ОВОЩНОЙ САЛАТ С РИСОМ

#### Вариант №1

Потребуется: по 1 кг помидоров, сладкого перца, моркови и репчатого лука, 1 стакан сырого мытого риса, растительное масло для жарки.

Все овощи нарезать соломкой и по отдельности обжарить на растительном масле. Добавить стакан риса и аккуратно перемешать.

Готовый салат разложить в банки, добавив соль (из расчета 1 ч. ложка на 0,5 л банку), стерилизовать 1 час и закатать.

#### Вариант №2

Потребуется: 3 кг помидоров, по 1 кг моркови и сладкого перца, 2 стакана риса, 0,5 л растительного масла, 100 г сахара, соль по вкусу.

Морковь натереть на крупной терке, обжарить в растительном масле.

Очищенный перец и помидоры пропустить через мясорубку, соединить с морковью и варить 25 минут. Всыпать хорошо промытый рис, варить до готовности, добавив соль и сахар.

В горячем виде положить салат в подготовленные банки и закатать.

### САЛАТ ИЗ КАБАЧКОВ «ЗАГАДКА»

Потребуется: 3 кг очищенных кабачков, по 500 г моркови и репчатого лука, 2 средние головки чеснока, 1 стакан сахара, 3 ст. ложки соли, 1 стакан подсолнечного масла, 1 стакан 6%-ного уксуса.

Кабачки и морковь натереть на крупной терке, репчатый лук мелко покрошить.

Смешать, добавить сахар, соль, уксус, растительное масло и чеснок, пропущенный через пресс. Оставить на 2,5 часа, затем разложить в 0,5 литровые банки, стерилизовать 15-20 минут и закатать.

### САЛАТ «ЛЕНИНГРАДСКИЙ»

Эта заготовка не только вкусный салат и закуска, но и отличная основа для приготовления щей, борщей и рассольников.

Потребуется: 2 кг бурых помидоров, 1,5 кг сладкого перца, 1 кг репчатого лука, 700 г моркови, 0,5 кг белокочанной капусты, 100 г зелени петрушки.

Для заливки на одну 0,5 л банку: 3 ст. ложки горячего растительного масла, по 1 ч. ложке соли и сахара, 5 горошин черного перца и 2 ч. ложки 9%-ного уксуса.

Все овощи нарезать как на салат, разложить в подготовленные банки, добавить специи и пряности, прикрыть крышками. Стерилизовать 30 минут, закатать.

### ЗАКУСКА «ГРЕЧЕСКАЯ»

Потребуется: 1 кг фасоли, по 0,5 кг репчатого лука, моркови, болгарского перца, 2 кг помидоров, 1-2 стручка жгучего перца, 3 крупные головки чеснока,  $\frac{1}{2}$  стакана сахара, 1,5 ст. ложки соли, 250 г рафинированного растительного масла.

Фасоль отварить до готовности, но она не должна быть разварена. Лук порезать полукольцами или мельче и обжарить. Помидоры и перец порезать полукольцами или опять-таки мельче. Сложить в кастрюлю фасоль, лук, добавить помидоры, перец, соль, сахар и масло. Варить 30 минут после закипания.

За 5 минут до окончания варки добавить жгучий перец (количество регулируйте по желанию) и измельченный чеснок.

Готовый салат разложить в подготовленные сухие банки, закатать, укутать и оставить до полного остывания.

### ЗАКУСКА «ВОСТОРГ»

Эта очень вкусная закуска напоминает по вкусу лечо, а готовится она из болгарского перца, красных спелых и зеленых помидоров.

Потребуется 2,5 кг молотых красных помидоров, 0,5 л 6%-ного уксуса, 300 г измельченного чеснока, 100 г соли, 200 г сахара, 400 г растительного масла. Кроме того, 4 пучка мелко нарезанной петрушки, от 30 г и более горького перца (по вкусу) 2 кг зеленых помидоров, 3 кг болгарского перца.

Болгарский перец разрезать на 4 части, вдоль и еще раз поперек. Зеленые помидоры брать чем мельче, тем лучше.

В кипящий маринад, приготовленный из молотых красных помидоров, уксуса, соли, сахара и растительного масла, осторожно опустить все смешанные овощи и кипятить 10-15 минут. Во время варки несколько раз осторожно помешать.

Быстро расфасовать в банки, закатать, укутать и оставить на 30 минут. Затем снять «шубу», оставить до полного остывания. Хранить в прохладном месте.

### САЛАТ ИЗ ЦВЕТНОЙ КАПУСТЫ

Потребуется: по 1,2 кг цветной капусты и помидоров, 200 г растительного масла, 100 г сахара, 50 г соли, 120 г 9%-ного уксуса, 200 г зелени петрушки, 80 г чеснока.

Капусту отварить и разобрать на соцветия. Помидоры пропустить через мясорубку. Петрушку мелко нарезать, чеснок пропустить через пресс.

Все смешать, добавить сахар, соль, растительное масло и уксус. Варить, периодически помешивая, 10-15 минут.

В горячем виде разложить салат в банки, закатать, укутать и оставить до полного остывания.

### САЛАТ С ФАСОЛЬЮ

Потребуется: 3 кг спелых красных помидоров, по 1 кг сладкого перца, моркови и репчатого лука, 3 стакана фасоли. Кроме того, 1,5 стакана сахара, 1,5 стакана растительного масла (без запаха), 2 ст. ложки соли, 2 ч. ложки 70%-ного уксуса.

Помидоры пропустить через мясорубку, остальные овощи нарезать кубиками.

Фасоль отварить заранее до полуготовности.

Все смешать, добавить сахар, соль, растительное масло. Сложить в кастрюлю и варить 1 час. В конце варки добавить уксус, разложить в банки и закатать.

Из указанного количества продуктов выходит 5 л салата.

### САЛАТ «ФАНТАСТИКА»

Потребуется: по 2,5 кг мелких помидоров и мелких огурцов, 1,2 кг мелких патиссонов.

Для заливки на 10 л воды: 200-300 мл 9%-ного столового уксуса, по 50-60 г соли и сахара, 5-6 бутончиков гвоздики и 7-8 горошин душистого перца, лавровый лист.

Патиссоны диаметром до 6 см положить целыми, более крупные нарезать дольками.

Патиссоны, огурцы и помидоры уложить в подготовленные банки слоями в любой последовательности. Залить кипятком на 3 минуты. Затем воду слить и залить кипящим маринадом, прикрыть крышками.

Стерилизовать 1 л банки 15 минут, закатать.

### САЛАТ «ЧЕСНОЧНЫЕ ОГУРЧКИ»

Для этого салата подойдут переросшие огурцы, а зимой он — палочка-выручалочка, вкус, как у свежих огурцов.

Потребуется: 4 кг огурцов, 100 г соли (примерно 3 ст. ложки с горкой), 100 г сахара, 200 г 7-9%-ного столового уксуса, 250 г растительного масла, 12 зубчиков мелко нарезанного чеснока.

Огурцы нарезать, как на салат (кружочками, полукружочками, в зависимости от размера плодов), смешать с остальными ингредиентами. Огурцы пустят сок.

Разложить салат (вместе с соком) в подготовленные 0,5-0,7 л банки и стерилизовать 15-20 минут. Закатать.

### ЗАКУСКА ИЗ БАКЛАЖАНОВ

Потребуется: 2 кг баклажанов, по 1 большому пучку зелени (петрушки, укропа и кинзы), 1 стручок горького перца (или свежемолотого), 1 репчатая луковица, 2 головки чеснока, 0,5 л растительного масла.

Для рассола: 2 л воды, 2 ст. ложки соли, 1 стакан 9%-ного уксуса.





Приготовить рассол: вскипятить воду с солью, когда закипит, добавить уксус.

Баклажаны нарезать кубиками, опустить в рассол и варить 10-15 минут (но не переваривать!). Затем откинуть их на дуршлаг, отцедить и сложить в большую емкость.

Добавить нарезанную зелень, горький перец, мелко нарезанный репчатый лук и чеснок, а также растительное масло.

Все хорошо перемешать и разложить в подготовленные банки. Можно закрыть закручивающимися или капроновыми крышками и держать в холодильнике.

Продолжение следует...

ДУБОВАЯ РОЩА					ПОЩЕЧИНА У КЛОУНОВ	ТОТ ЖЕ ДИАПОЗИТИВ	«БРАКОВАННАЯ» ФРАНЦУЖЕНКА	1	ЧЕМОДАН СО МНОГИМИ ОТДЕЛЕНИЯМИ	... ПЭН	ДОГОВОР ОБ ОБМЕНЕ ИМУЩЕСТВА
ОЧЕНЬ ВМЕСТИТЕЛЬНАЯ ЕМКОСТЬ	БОЛЬШЕ ШИРИНЫ	ВЕРШКИ РЕДИСА	ОБЩАЯ СПЕШНАЯ РАБОТА		ВИСЯЧИЙ ШКАФ	ДОМАШНИЙ ДОЖДЬ	ЖИТЕЛЬНИЦА УКРАИНЫ		КРЫЛАТОЕ ВЫРАЖЕНИЕ	КАЛЕНДАРНОЕ ЧИСЛО	БАЛЛ В СПОРТЕ
ИТАЛЬЯНЕЦ, ПИСАВШИЙ МАДОННИ	ДЮЖИНА ДЮЙМОВ	КРУПНЫЙ ИСТОРИЧ. ПЕРИОД	2		ТЕРПИ, ..., АТАМАНОМ БУДЕШЬ	ЩИПКОВЫЙ МУЗЫК. ИНСТР-Т		ДРАМАТИЧЕСКОЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ВОСТОЧНЫЙ МОЖЕКВЕЛЬНИК		
... ЛАПТОНЕ ЧЕТА	ВНУТРЕННЯЯ ОБОЛОЧКА ГЛАЗА	ФУРУНКУЛ	НАГРАДНАЯ МЕЛОДИЯ	БУКВА КИРИЛЛИЦЫ	1			НИ ШАХ, НИ МАТ		ДЕРЕВО С ГЛАДКИМ СТВОЛОМ	ДАЙАНА - КОРОЛЕВА ДИСКА
									1/100 ШЕКЕЛЯ		
	ГЛАВНЫЙ ПЕРСОНАЖ РУССКОГО КУКОЛЬНОГО ТЕАТРА	МАРКА РОССИЙСКОГО АВТО						ЯНЬ (АНТ.)	КЛАПАН В ДНИЩЕ КОРАБЛЯ	ЗАСЕЯНОЕ ПОЛЕ, ПАШНЯ	
	ВЫПОТ ЖЕЛТО-ЗЕЛЕНОГО ИЛИ СЕРОВАТОГО ЦВЕТА	ПЛЁНКА НА СТАЛЬНОЙ БОЛВАНКЕ						ТРИГОНОМЕТРИЧЕСКАЯ ФУНКЦИЯ	ПТИЦА, ПОЧИТАЕМАЯ ФАРАОНАМИ		
		2									
ВЫСОКОМЕРНЫЙ ЧЕЛОВЕК	ИХ РАСПУСКАЕТ НЫТИК	ЖЕНСКИЙ ШАРФ ИЗ ПЕРЬЕВ			ИСПОЛНИТЕЛЬНИЦА РОЛЕЙ	О ЕГО ПОЛКУ «СЛОВО» СЛОЖЕНО	3			ЕДИНИЦА АПТЕКАРСКОГО ВЕСА (УСТАР.)	ГЕРОЙ «МАТРИЦЫ»
ВОДОПАД, СКАЧУЩИЙ ПО ЛЕСЕНКЕ	«ЧИТАТЬ» КАК ЧАСТЬ РЕЧИ				ПОЭТИЧЕСКАЯ МЕТАФОРА	НЕМЕЦКАЯ МАДАМ				ПЕРВЫЙ КОСМИЧЕСКИЙ ТУРИСТ	ПОДСТАВКА ДЛЯ КОТЛА, ЧУГУНА
ДЕРЕВНЯ С ГОРЦАМИ					АЗИАТСКАЯ ТЕЛЕГА	ХВАТКИЙ ХАПУГА			СЛАДОСТНАЯ ИСТОМА		ПРЕЗИДЕНТ ПОСЛЕ ДЖ. ВАШИНГТОНА
					ЭЛЕКТР. ЛАМПА С 5 ЭЛЕКТРОДАМИ	НИЗКИЙ БОРТИК АВАНСЦЕНЫ			3		
	БЫСТРЫЙ БЕГ КОНЯ	ХАРАКТЕРИСТИКА ДВИГАТЕЛЯ			ЯПОНСКАЯ СЛОГОВАЯ АЗБУКА	ЦЕЛЬ ОТКАРМЛИВАНИЯ БЫЧКОВ	АХИНЕЯ СИВОЙ КОБЫЛЫ			ВАКАНТНОЕ МЕСТО ДЛЯ ГРЕШНИКА	
	«ЦЕРКОВНОЕ» ВИНО	ВОЕННАЯ МАШИНА			ГАЗЕТА В ВЕЛИКОБРИТАНИИ	БОБЫ ВМЕСТО МЯСА	РАВНИНА, ЗАЛИВАЕМАЯ ВОДОЙ				ПОД НЕГО ДАЮТ КОЛЕНКОЙ
	РАЗДЕЛ ДОБЬЧИ	ХОЗЯИН СОЛНЦА У ДРЕВНИХ ЕГИПТЯН			БЕЗЛЕСНАЯ РАВНИНА						
					У РЕМБРАНДА СОВСЕМ НАГАЯ	УПАДОК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ КУЛЬТУРЫ					

**СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ**

**ЛЕГКАЯ**

**СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ**

**ТРУДНАЯ**

		3					4
2			6	4		3	
4			3				9
	2		4	8		5	7
		6			4		
5	4		9	3		6	
7			4				5
	8		9	5			6
6					2		

					9			6
6		2	4	1				
			8		7		1	5
						8	5	
7			3		2			1
	9	6						
3	6		1		8			
				3	6	5		8
4			9					

		8				1	4		
6	4		5	2					1
				4				7	
5								4	
		7					1		
	8								5
	1			7					
9				6	2			1	4
		2	3					5	

# Анекдоты



Вновь на неопределенный срок отложена борьба с коррупцией, так как выделенные на эти цели 400 млн. долларов непонятно куда подевались.

Парень учит девушку водить машину:

— Я тебе сказал: тормози, а ты что сделала?

— Я начала тормозить, но у меня что-то не получилось...

— Да, правильно: ты начала тормозить, а надо было нажать на тормоз!..

— Доктор, вы знаете, я все время разговариваю со своей собакой.

— Ну что же, это вполне нормально, многие хозяева разговаривают со своими собаками.

— Да, но она звонит мне каждые 15 минут!

— Когда в споре рождается истина?

— Когда в спор вступает начальник.

Почему девушки называют себя кошечками или тигрицами? Оленихи и самки утконоса тоже бывают одиноки и игривы.

Разговаривают два мужика.

Один говорит:

— У меня жена вся в синяках.

Второй:

— Почему?

Первый: — Да потому что на ночь мажется кремом, скрабом, гелем, лосьоном!

Второй спрашивает:

— А в синяках почему?

Первый отвечает:

— Да она с кровати всё время соскальзывает!

Блондинка возмущается:

— Да ну его, этот дурацкий календарь! Он показывает сразу все дни, а мне нужно узнать только сегодняшнее число!..

Если лошадь говорит тебе, что ты сумасшедший, значит так оно и есть.

Лавочник купил фунт масла у крестьянки.

— Что-то ваш фунт слишком лёгкий, — замечает он.

— Не знаю, — отвечает крестьянка, — Я взвешивала масло фунтом мыла, которое купила в вашей лавке.

— Скажи, дорогой, настоящие мужчины, которые искренне любят, понимают и не изменяют — это миф?

— Нет, это не миф — это красивая сказка...

Однажды малышу подарили игрушечную зенитную установку, что в корне изменило жизнь Карлсона.

Трудно стать настоящим мужчиной, если денег слишком много. Дом строители строят, детей гувернантки воспитывают, деревья садовники сажают.

— Хочешь посмотреть на братика, которого нам принес аист?

— Подумай, братик! Ты мне аиста покажи.

— Нет, деньги не приносят счастья. Богатые люди тоже бывают несчастны.

— Это верно. Только в любом случае приятнее плакать в лимузине, чем в трамвае.

У шофера 2-й автобазы Ивана Букина вчера родилась тройня. Все матери чувствуют себя хорошо.

В цирке:

— А сейчас!.. Номер для настоящих мужчин!!! Записывайте: 8-067-11-98-54-15. Настя!

— Ты моей маме, кстати, понравилась...

— И что она про меня сказала?

— Шалава, говорит, такая...

Немецкие ученые доказали, что британских ученых не существует.

В театре женщина — соседке по ряду:

— Тише, увертюра!

— От увертюры слышу!



Студент консерватории снял свою первую в жизни квартиру и через неделю звонит матери и жалуется на соседей:

— Одна рыдает весь день, другая лежит в кровати и стонет, а ещё есть парень, который бьётся головой о стенку.

— Ты держись от них подальше, сынок, — советует мать.

— А я так и делаю. Сижу целый день у себя в комнате и играю на трубе.

Ничто так не повышает шансы любой одинокой женщины на замужество, как наличие отдельной уютной квартирки, на столе в кухне которой стоит запотевшая бутылочка водки.

Горное пастбище. На склоне пасется отара овец. Выше по склону стоит чабан. Весь из себя — папаха из каракуля, белая бурка, сапоги хромовые, начищенные, ярлыга из дорожного дерева, резьбой украшена, серебром инкрустирована. Внезапно раздается звонок мобильного телефона. Вся отара как одна овца в недоумении смотрит на чабана. Тот невозмутимо, неторопливо лезет в глубины бурки, достает мобильник.

— Ало! Да... — поворачиваясь к овцам, — Это меня!

Города надо строить в деревне — там воздух чище.

— Почему некоторые женщины не носят драгоценностей?

— Потому что вышли замуж по любви.

Обедают дед, бабка и внук. Вдруг внук спрашивает деда:

— Дедушка, а ты в молодости на каком корабле был капитаном? Я все время забываю название... то ли «Проститутка», то ли «Куртизанка»?

Дед:

— Кто тебе это сказал?

Внук:

— Бабуля.

Дед взял ложку да как даст бабке по лбу:

— Сколько раз тебе говорить... «БЕЗ-ОТ-КАЗ-НЫЙ» корабль, «БЕЗОТКАЗНЫЙ»!!!

Девушка на джипе перевернулась на ровном месте. Спрашивают:

— Что вы делали, как смогли...

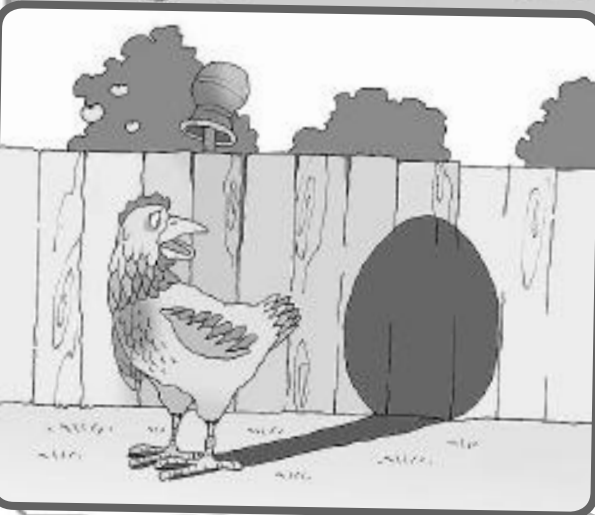
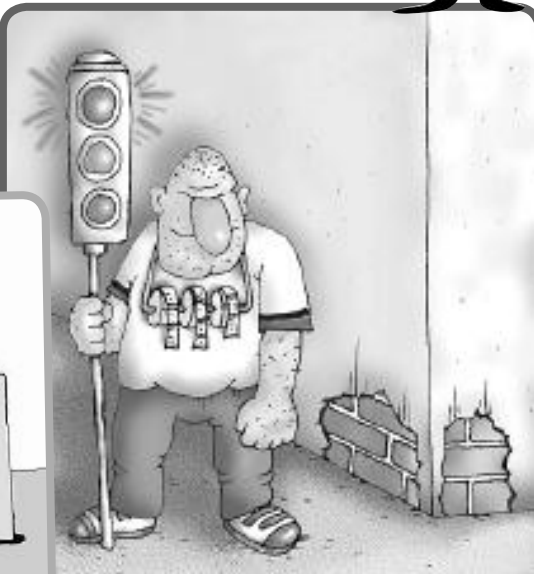
— Колготки меняла...

— Как, а разве можно?..

— Да, два раза получалось...

40% женщин зима нравится, а 60% — не очень. Тот же опрос показал, что у 40% женщин есть шуба, а у 60% ее нет.

**ПОЗНАКОМЛЮСЬ С ТРЕМЯ-ЧЕТЫРЬМА ДЕВУШКАМИ ДЛЯ СЕРЬЁЗНЫХ ОТНОШЕНИЙ.**



## ЗАКОНЫ ПОДЛОСТИ

- Соседняя очередь всегда движется быстрее. Как только вы перейдете туда, ваша бывшая начинает двигаться быстрее.
- Как только вы помоеете машину, тут же пойдет дождь.
- У самого интересного экспоната в музее не бывает таблички с названием.
- Самые лучшие снимки обычно делаются при закрытом объективе.
- Возможность для наилучшего снимка появляется тогда, когда использован последний кадр, переполнена карта памяти или разрядился аккумулятор!
- У какого бы транспортера вы ни стояли, ваш багаж появится на другом.
- Сломанная машина прекрасно заведется, когда придет механик по ее ремонту.
- Именно в тот единственный за весь день момент, когда вы откинулись в кресле и расслабились, через контору пройдет с обходом босс!
- Чем скучнее и старше журналы в приемной, тем дольше вам придется ждать.
- В последний день приема лекарств пилюль или совсем нет, или остается слишком много.
- Есть два вида лейкопластыря: тот, который невозможно приклеить, и тот, который никак не удастся снять!
- Если вам понравился костюм, то вашего размера нет. Если и костюм понравился, и нужный размер есть, то он все равно на вас как-то не сидит.
- Продолжительность минуты зависит от того, по какую сторону двери в ванную комнату вы находитесь.
- Две интересные передачи по телевизору всегда показывают в одно и то же время.
- Вероятность встретить приятелей возрастает, если вы идете с персоной, знакомство с которой вам не хотелось бы афишировать.

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.



Вячеслав Ратник — юрист-консультант (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэlsa). Тел. 65426448, 65426490, моб. тел. 26811561 — по рабочим дням с 9.00 до 17.30.

— Хотим купить дом. Нас 5 человек. Говорят, что на 7 соток земли столько человек приписать невозможно. Есть ли какая-то норма — сколько земли на одного человека должно быть?

— Вы можете купить дом и задекларировать место жительства членов своей семьи. Количество задекларированных лиц не зависит от площади земли. Такой нормы не существует.

— Я являюсь поручителем дочери — она брала кредит на учебу в банке. Государство кредит уже погасило, а дочка оплачивает проценты. Надо ли мне оставаться поручителем? Я живу в Прейли, и у нас нет филиала банка «Цитадел».

— В этом случае нужно посмотреть условия договора поручения. Скорее всего, согласно условиям, вы останетесь поручителем до полного выполнения обязательств вашей дочерью. Если же банк посчитает, что ее материальное положение гарантирует исполнение обязательств, то договор поручения с вами может быть окончен по обоюдному согласию сторон. Вам нужно сделать запрос в банк.

— Что нужно делать и куда обращаться, если в составе из двух частей

доме одна половина давно не используется и находится в плачевном состоянии? Хозяйка за границей и не выходит на контакт. Тем временем из-за плохого состояния второй половины в первой зимой промерзают трубы, трескается плитка. Земля под домом не приватизирована и принадлежит частнику, который еще не вступил в наследство.

— Если дом находится на городской территории, то вы можете обратиться в городское строительное управление, чтобы они оценили состояние неиспользуемой части дома. В этом случае к другому собственнику может быть применено административное взыскание. И в любом случае, за совместным собственником недвижимости, коим являетесь вы, остается право привести недвижимость в порядок и требовать у другого совместного собственника компенсации за осуществленные вложения. Если совместный собственник не выходит на контакт, то вы можете требовать исполнения обязательств в судебном порядке, где существует процедура, позволяющая вручить документы, поданные в суд, и судебную повестку лицам, проживающим за границей.

Елена Иванцова.

## ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Гороскоп. Сигнатура. Авеню. Уют. Ангел. Штамп. Оклик. Пал. Бронхит. Респект. Полотно. Усач. Срез. Ялта. Охра. Терем. Хром. Разведка. Алиса. Хлор. Кут. Агути. Шакал. Мэтр. Меха. Пика. Умка. Азия. Обоз. Пиаф. Иол. Чара. Бокал. Иран. Сокол. Ара. Скопа. Усы. Акинак. Алов. За. Ананас. Администратор.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Фаталист. Хокку. Мачо. Омега. Кошт. Акула. Матрос. Орало. Альча. Кеб. Халат. Креол. Рэпер. Игра. Су. Плюшкин. Фат. Хвост. Имя. Страсти. Треух. Абак. Тюнер. Лихо. Орион. Группа. Озеро. Абакан. Марш. Азс. Артиллерия. Зил. Кат. Левак. Плут. Аппликата. Сандалии. Рол. Ква. Какапо. Нокаут. Чека. Гаф. Навар.

## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка — для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

## ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику «Знакомства» объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм — коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрике, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

## ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

# РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул Саулес 71 б, Даугавпилс, LV 5401. тел./факс 654 23483, www.latgaleslaiks.lv

„Carbon Neutral Biofuel“ RSEZ SIA в г. Резекне  
**Закупает** дрова дл. от 2 до 6 м в любом объеме  
Хвойные породы — 14 LVL, с коэф. 0,69  
Листв. породы — 12 LVL, с коэф. 0,65.  
Закупаем щепу и опилки хвойных пород.  
Оплата в течение 1 дня.  
Тел.: 22026476; 64605788

**РЕКЛАМА**  
PIEKTDIENAS  
**рекламный отдел**  
**654-23483**

**LASKANA**  
**ПОКУПАЕТ**  
**ВЫРУБКИ И ЛЕС**  
**В СОБСТВЕННОСТЬ**  
Тел. 29140053.  
Факс 63424462.

## ПОКУПАЮТ

• **закупаем овец и телят.** Тел. 26563019.

• аккумулятор б/у в любом состоянии, можно битый, от 3-х до 9-ти латов. В любое время. Тел. 27487610.

## ПРОДАЮТ

• квартиру 1-комнатную в Ливанах. Тел. 26934530.

• козленка (7 месяцев), Ликсненская волость. Тел. 28358697.

• ружье пневматическое (воздушка), 5,5 мм с оптическим прицелом + пульки. Новое. Пр-во Германия. Цена 27 латов. Тел. 26151316.

• хутор, 4,5 га земли, Хоз.постройки. Срочно. Зем. книга. Тел. 20224163.

• хутор в Деменской волости. Дом, хлев, сарай, баня, колодец. 2 га. Земельная книга. 3900 латов. Тел. 28695803.

• щенка немецкой овчарки (на выбор), с документами. Торг уместен. Тел. 29755231.

ВНИМАНИЕ, ДАУГАВПИЛС!  
**22-23 октября 2010 года**  
во Дворце культуры и спорта  
по улице Смильшу, 92, Даугавпилс,  
информационный центр Еврокомиссии  
«Europe Direct» приглашает посетить:  
**ВЫСТАВКУ-ПРОДАЖУ**  
**ДНИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ 2010**  
**В ДАУГАВПИЛСЕ**

Время работы:  
22 октября — 10.00 18.00  
23 октября — 9.00 16.00  
Официальное открытие в 11:00  
22 октября в 12:30 — конференция «Неиспользованные возможности в развитии бизнеса»

Организатор выставки — «Латвийская торгово-промышленная палата»  
Предоставляем любую информацию по Европейскому союзу.  
Мы находимся: Даугавпилс, ул. Кр.Валдемара 6-2а (вход со двора)  
Тел: 65425114; 26526964. Факс: 65429213. daugavpils@chamber.lv



# Внимание!

В пятницу, 22 октября,  
в газете «Латгалес Лайкс»  
**ЧИТАЙТЕ:**

- Как лечиться, если нет денег на лекарства?
- Где умеют делать домашнее десертное вино?
- Какая сигнализация для автомобиля самая надежная?

РЕКЛАМА  
Производство и монтаж  
Фрукты и овощи на страже здоровья  
ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
Спасатели  
www.latgaleslaiks.lv

**Все будет хорошо у вас!**

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491 www.latgaleslaiks.lv  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Бланк годен в октябре/ноябре